

In the Tavern of Sweet Songs

17 Songs from *Salámán and Absál*



David Lewiston Sharpe

Scoring

High Voice
Piano

Duration: 55 mins approx.

Contents

1. Where am I and who?	...	...	...	...	1
2. Letters in the Sand	...	...	...	...	7
3. Shatter'd Houses, Hoard of Gold	...	...	...	...	12
4. Worship of the Fire	...	...	...	...	20
5. Childless Eyes	...	...	...	...	25
6. Sulayman & Balkis	...	...	...	...	36
7. Cypress Shadow	...	...	...	...	43
8. A Signal out of Darkness	...	...	...	...	49
9. On the Sea-shore sat a Raven	...	...	...	...	56
10. The Hand of Fate	...	...	...	...	61
11. Living Water	...	...	...	...	67
12. Eden	...	...	...	...	71
13. Night by Night	...	...	...	...	77
14. The Wound of Asra	...	...	...	...	84
15. The Sculptor's Passion	...	...	...	...	92
16. The Hour of Harvest	...	...	...	...	97
17. Morning	...	...	...	...	99

Preface

At one level, *In the Tavern of Sweet Songs* is simply a story asking to be told – simultaneously through the sequence of poems that this song cycle sets to music, and the narrative poem within which those poems appear. The narrative of *Salámán and Absál* is a story told in a thousand lines; but like way-stations along the journey, there is the sequence of shorter verses that apostrophize particular events with a string of separate tales and build a concurrent, complementary narrative strand. These are the texts of the present songs.

The ‘tavern’ (*kharabat* in Persian) represents, in this instance, a holy place (a Sufi monastery, or even the House of God) in which the experiential ‘wine’ of spiritual intoxication is imbibed; the ‘sweet songs’ (the *ghazal*, or love song in Persian literature) represent the intoxicating music that is a pathway to the divine, sung by the *qalandar* (a Sufi mystic) who travels – perhaps from ‘tavern’ to ‘tavern’ – peripatetically singing his ecstatic songs of spiritual love.

As with many cycles, the present songs are to some extent discrete entities, although a thread of recurring melodies, motifs and thematic ideas binds these ‘beads of song’ together. In this work, there is an overriding element of parable, and at the very least a significant degree of symbolism, that this sequence aims to intimate.

Edward Fitzgerald is known for his translation, really a ‘recomposition’, of Omar Khayyam’s *Rubai’yat* (‘quatrains’), which he issued anonymously in April 1859. Fitzgerald was a wealthy gentleman scholar who cut something of a dandyish figure in his milieu of Victorian society. His translation of Abd-ar-Rahman Jāmi’s mystic poem *Salámán and Absál*, however, was the first extended work he undertook in his studies of Persian; it appeared in 1856 in the first instance, later being issued in a revised form in 1879 with the fourth edition, of five, of his *Rubai’yat*. It is one of a number of poems by Jāmi (1414–1492CE) that adopt common figures from a shared heritage of characters and stories in Islamic and Persian traditions. Another long poem of his tells the story of *Yusuf and Zuleikha*, alluded to in the texts of songs 8 and 13 in the present work. The tale of *Salámán and Absál* appears first to have been told, however, by Ibn Sina (known in Europe as Avicenna), a philosopher and poet of the 11th–12th centuries CE.

The whole of Jāmi’s narrative is intended to be allegorical of a more spiritual Divine Love, contrasted with the materialism of a ‘life of the senses’. The story centres on a king of Ionia (in western Anatolia, present-day Turkey), described in the poem as the Shah of Yūn (or Yūnan), who had a son called Salaman. Salaman is, the poem tells us, nursed by a girl named Absal, who falls desperately in love with him as he grows up, in time ensnaring him. Salaman and Absal rejoice together in their life of sense, for a year, thinking their pleasures immortal. A wise man, or sage, is then commissioned by the king with the task of reasoning with the erring couple. Salaman confesses to the sage that he speaks wisely, but pleads the weakness of his own will.

Salaman leaves his homeland with Absal, and they find themselves eventually on an island that comprises a beautiful garden (compared to the *Irem Garden* of Islamic tradition), a paradise garden perhaps, the etymology of ‘paradise’ being simply the Persian word for ‘garden’. Salaman, fulfilled on one level in his love for Absal but suffused with the guilt at the injury he has caused his father, returns once more to his native country. He and Absal resolve to bring an end to their lives and their suffering. They travel to a desert and build a pyre; both walk into the fire that they kindle. Absal – who symbolises consuming, blinkered, earthly desire – is consumed, while Salaman is preserved against the voracious flames, but laments the fate of his beloved.

Ultimately he is introduced by the sage, who represents the guiding light of a higher love and elevated awareness within the individual psyche, to a celestial beauty called Zuhrah (the morning and evening star, Venus). Zuhrah symbolises the divine energy that builds a pathway to perfection clothed with intellectual light. Salaman becomes totally enamoured as his desire for Absal is, eventually, sublimated in the broader context of a compassionate love. He has undergone a rite of passage involving separation (while he still possesses Absal and thereby his earthly love), limination (the isolation on the island where his carnal love plays out its *dénouement*) and re-incorporation, via the ‘cleansing’ fire of ascetic discipline: in assuming his

station as heir to the Shah he re-incorporates himself into a lineage and ‘tradition’ of existence that his ‘royal road’ symbolically represents. Love is both goal and agency of the rite, which is transformed within the self by the ‘sage’ of his own love’s spiritual metamorphosis.

These songs intend to distil the memory and emotion of those moments in the story where their texts appear, and attempt to catch the light as the sounds pass by, offering the opportunity of further, deeper moments of thought, feeling, repose and comprehension. There are musical themes and ideas that are associated with elements of the storytelling, as we move from one song to the next, which are not immediately to be seen as linked when the texts are read on their own. However, the music offers up associations not obvious but subliminal, which rest otherwise undetected as an important sub-stratum of the story.

Considered as one arching span, the music of these 17 songs is a single symphonic thread which attempts to bring us back to our starting point and – in the words of T.S. Eliot – ‘know the place for the first time’.

DAVID LEWISTON SHARPE, April 2008

In the Tavern of Sweet Songs

17 poems from the *Salámán and Absál* of Jámi

Edward FitzGerald (1809-83)

(after Abd ar-Rahman Jami, 15th Century CE)

David LEWISTON SHARPE

I. Where am I, and Who?

Andantino, poco mesto

$\text{♩} = c.56$

dolce e legatiss.

p

poco più f

(con ped.)

mp <->

poco cresc.

A Man per - plexed by For - tune's Fro - lics Left his De - sert for the

accel. - - - - più mosso

poco stacc.

Ci - ty. Sees a Ci - ty full of Noise and Cla - mour a - gi - ta - ted

2

13 *legato*

Peo-ple, Hi - ther, Thi - ther, Back__ and For - ward, Run-ning, run - ning, run - ning,

cresc.

rit. - - - *mf dim.*

più delicato

- - - - A tempo

17 *mp*

Some in-tent on Tra - vel, _____

poco cresc.

O - thers home a - gain re - turn - ing, _____

p

21

poco mf

Right__ to Left,_____ and Left__ to Right,____ Life__ dis - quiet__

poco mf

25

e - very - where! _____ He, when he be-holds the Tur - moil _____

più f ma dolce

29

Creeps a - side _____ and Tra - vel-wea - ry Fainwould go to sleep; _____

33

Quasi recit.

poco cresc.

'But,' saith he, 'Howshall I in all this Hub-bub Know my-self in wa - king?'

p sostenuto sempre

poco

37 **A tempo**

poco *mf*

So by way of Re - cog -

41 *mp* *cresc.* *3* *mf* >

-ni - tion Ties a Pump- kin round his Foot and turns to

poco cresc. *mp*

Subito più lento

p

pp bisbigliando

sleep. A Knave that heard him crept be - hind -

p *pp*

49

cresc.

mp

And sly-lywatch-ing slips the Pump-kin off the Sleep-er's An - kle,

53

pp

legato

accel.

ties it round his own And so down to sleep be-side him.

57

A tempo

(normale) *ten.*

By and by the Man_a - wa - king

p dolciss.

61

Looks di - rect - ly for his Sig - nal Sees it on a - no - ther's An - kle, Cries a - loud

poco cresc.

colla parte

65

rit. - - -

mf non troppo marc.

poco cresc.

'Oh Good - for - no - thing Ras - cal to per - plex me so, That by - you I am be - wil - dered'

- - - **Meno mosso**

più rit. - - poco lento

69

<>

molto

per - - - den - - do - si

If I - the Pump - kin why on You - If you - then Where am I, and Who?

II. Letters in the Sand

Poco allegretto

$\text{♩} = c.84$

poco *mf*

One who tra - vel'd in the De - sert____ Saw Maj -

p delicato

simile

nún____ where he was sit - ting All____ a - lone____ like a Ma -

4

poco *rubato*

nún____ where he was sit - ting All____ a - lone____ like a Ma -

mp

7

A tempo

mp lontano

gi - cian____ Tra - cing let - ters in the Sand____

dim.

cresc.

13

wri - ting what the Sword - wind of the De - sert
Un - de - cy - phers soon as

poco >

espress.

16

writ - ten____ So that none_ who tra - vels af - ter

mp

simile

19

Shall be a - ble to in - ter - pret! — Maj - nún an - swered,

cresc. *dim.*

22

poco mf *p poco rubato*

'I am wri - ting_ "LAI - LI", "LAI - '

mp *pp*

25

p *leggiero e lontano*

LI", — "LAI - - - LI", — "LAI - "

sostenuto

10

28

LI," — “LAI — LI,” —

poco cresc.

pp sostenuto

LI," —

31

were it on - ly “LAI - LI,” — Yet a book of Love and

mf

f

p

espress.

34

Pas - sion; And, with but her Name to dote on, A - mor - ous - ly I ca - ress it

mp

p

mf

più dim.

37

As it were Her - self and sip Her Pre - sence_ till I drink her Lip.'

40

poco più dim.

III. Shatter'd Houses - Hoard of Gold

Andantino, ma animato

(♩ = 76)

mf

poco più f

meno f

(con Ped.)

4

8va

dim.

p delicato

(sostenuto)

6

mp

Breath - less ran a sim - ple rus - tic

8va

pp

(sost.)

8 *sub. mp*

To a cun - ning Man of Dreams.

colla parte

9

'Lo, _____ this morn - ing I was dream - ing

poco

11 *p*

And, me - thought, in yon de - ser - ted vil - lage

pp leggiero

(*sost.*)

13 **p**

wand - er'd All a - bout me sha - tter'd

15

Hou - ses And be - hold! In - to one me -

17 *cresc.* *poco mf*

thought I went and searched and found a Hoard of Gold,

mp

19 *dim.*

pp sotto voce

I went and searched and

21

found a Hoard of Gold.

ppp

23

Poco più lento

mf

Quoth the Pro - phet in de -

mf pesante

meno f

25

cresc.

- ri - sion 'Oh thou Jewel 3 of Cre - a - tion, Go and

legato

28

sole your feet like hor - ses' And re - turn-ing to your Vil - lage Stamp and

p sostenuto

mp poco legato

31

Scratch with Hoof and Nail, And give the Earth so sound a

34

Sh - king She must hand you some - thing up

accel. - - - - - *poco mf* - - - - -

poco mf

Tempo primo

36

38

Went at once the un - sus - pect - ing Coun - try - man ,

40

With hear - ty Pur - pose set to work as he was

42 *più f*

told; And the ve - ry first en - coun - ter Struck up -

44 *cresc.* *più f e poco sostenuto*

on his Hoard of Gold,

46 *pp dolce*

Struck up - on his Hoard of -

48

mp cresc.

p leggiero

Gold,

Gold,

rit. - - - - - - - - - **poco meno mosso**

50

p

Gold.

molto espress.

52

poco più rit.

dim.

pp

Lentorello

$\text{♩} = \text{c.72}$ ***mp*** *poco a poco cresc.*

Musical score for the first system of the Lentorello section. The vocal line consists of three measures of eighth-note patterns. The piano accompaniment features sustained chords in the upper octaves and eighth-note patterns in the bass. The vocal part includes lyrics: "God," "God," and "God said". Measure 1 starts with a forte dynamic (**f**). Measures 2 and 3 show a gradual increase in volume, indicated by the instruction *poco a poco cresc.*

Musical score for the second system of the Lentorello section. The vocal line begins with a dynamic instruction *(cresc.)*. The piano accompaniment consists of eighth-note patterns. The vocal part continues with lyrics: "to the Pro - phet Da - vid,". Measure 5 features a dynamic change to **p** (piano). Measures 6 and 7 show a continuation of the eighth-note patterns.

Musical score for the third system of the Lentorello section. The vocal line starts with a dynamic **mp** (mezzo-forte). The piano accompaniment consists of eighth-note patterns. The vocal part continues with lyrics: "'Da - vid, speak, and to the Chal - lenge,'". Measures 8 and 9 show a continuation of the eighth-note patterns.

10

An - swer of the Faith with - in Thee, the Faith with -

13

in Thee, An - swer of the Faith with -

16

-in Thee. E - ven

dolce

pp

mp

dolce

19

un - be - liev - ing Prin - cess,—— Ill - re - por - ted if un - wor - thy,——

22

poco mf

— Yet,—— yet,—— If They be——

cresc.

poco più f

25

dim.

Just and Right - eous—— Were their Wor - ship of THE FIRE,——

mf pesante

dim.

Meno mosso

31 *più dim.*

E - ven These un - to Them -

molto express.

f

poco mf

ten.

mp

A tempo

33

poco ***mf***

meno f

- selves _____ Reap _____ Glo - ry _____ and re - dress the

più dim.

molto mp

37

ten.

dim.

World. _____

dim.

V. Childless Eyes

Con rubato

f >> *mf cresc.*

Cra - zy for the Curse of Chil - dren Ran be - fore the

Moderato

$\text{♩} = 82$ *mf espress.*

4 >> *f*

Sheikh a Fel - low, Cry - ing out, _____ 'Oh _____ hear _____ and _____

7 *ten.*

poco *più f* >>

help me! _____ Pray to Al - lah _____

10

from my Clay To raise me up a fresh young Cy - press

cresc.

13

meno f

who my Child - less Eyes may light - en

16

cresc.

rit. - - - - *più lento*

With the Beau - ty of his Pre - sence. Said the Sheikh,

mp

mp

Tempo primo

27

19 *mf*

'Be wise, and leave it Whol - - - ly

mp

22 *poco cresc.* *ten.* *3* *meno f*

in the Hand of Al-lah, Who, what - ev - er

meno f

25

we are af - ter - Un - der - stands our busi - ness best.

cresc. *dim.*

28

più lento
mf molto express.

But the Man per - sis - ted, say - ing, 'Sheikh, I

espress. e sost.

31

A tempo

ten.

A tempo

lan - guish in my long - ing; Help,

and

34

mp

set my Prayer a go - ing

Then the Sheikh held

poco p sostenuto

37

Up his hand, Pray'd, his ar - row flew to

40

Hea - ven. From the hun - ting

43

ground of dark - ness Down a mus - ky Fawn of Chi - na

46

Brought a Boy, who, when the Ten - der Shoot of Pas - sion

espress. e poco cresc.

più p

49

in him plan - ted Found suf - fi - cient soil and sap

mp

52

cresc.

Takes, takes to drink - ing with his Fel - lows.

più dim.

55

poco f e express.

dim.

mf e poco sost.

From a cor - ner of the

58

House - top Ill - af - fronts a Neigh - bours Wife, Draws his

mp

poco

61

Dag - ger at the Hus - band Who com -

poco

32

=più f

63

dim.

cresc.

plains be - fore the Jus - tice. And the Fa - ther has to pay.

cresc.

67

mf

ten.

Day and Night the Young - ster's Do - ings Such

poco mf

colla voce

70

marcato

the Talk of all the Ci - ty.

poco f

meno f

73 *più f* — *marc.* *mf legato e espress.*

Desper - ate Fa - ther_____ to the Sheikh cries, _____ 'Sheikh, my

meno f colla voce

76

on - ly Hope and Hel - per One more Prayer! that

sostenuto sempre

79 *meno f e cresc. poco a poco*

God_____ who_____ laid_____ Will_____ Take_____ that_____

poco p

82 (cresc.) *mf* *mp*

trou - - ble from my Head.' — But the Sheikh...

dim.

molto rit. - - - accel. - - - - - *f*

85 *poco cresc.* *ten.* *mp*

— re - plied, 'Re - mem - ber un - to Al - lah there's no o - ther Prayer un - less to pray for Par - don

A tempo *mf* *espress.* *ten.*

88 *mf* *espress.* *ten.*

Slaves we are, and un - - en -

mp *legato e espress.*

91 *poco più f*

cum - ber'd best may do the Mas - ter's mind, _____ And what - ev - er

he may or - der, what - ev - er, what - ev - er

he may or - der, Do it with a Will, a

Will re - signed.

Poco allegretto

p *espressivo*

ten. *poco più p*

ten. *ten.*

legato

4

mp *espress.*

Once_____ up - on a

più leggiero

pp

8

poco cresc.

Throne____ of Judge - ment Tel - ling one an -

poco più cresc.

ten.

poco p e dolce

16 **poco rit.** - - - A tempo 

poco cresc.

The Hearts of Both were turn'd to Truth

ten.

poco più f



20

p <> *poco mp* <> *più f*

un - sul - lied,
un - sul - lied,
un -

p *espress.*

24

-sul - lied by De - cep - tion.

più f

più dim.

poco meno mosso

28 *mp* *espress.*

First the King of Faith SU - LAY - MAN spoke,

pp

poco cresc.

rit.

32 **Meno mosso**

mf *espress.*

'Though mine the Ring of Empire

p

poco f espr.

36 *poco mp*

Ne - ver a - ny Day _____ that pas - ses Dark - ens a - ny

p scuro

40 *più f*

poco mf più leggiero

one my Door - way But in - to His Hand

mp legatiss.

44 *marcato*

I look and He who comes not emp - ty hand - ed

più leggiero

48 *poco mf e legato*

Grows to Hon - our in my Eyes.

poco f

poco accel. - - - -

poco f

più dim.

Tempo primo

52

mp

Af - ter this

BAL - KIS a Se - cret From her

p dolce

sostenuto

poco

rit. - - - - meno mosso

56

hid - den bo - som utt - er'd Say - ing,

'Ne - ver Night

espress.

p dolce

60

— or Morn - ing Come - ly Youth be - fore me pas - ses When I

cresc.

64 *molto express.* *ten.*

look long - ing af - ter Say - ing to my -

ten.

66 *mf* *espress.*

self, 'Oh were He Com - fort - ing

mp *poco delicato*

68

A musical score for piano and voice. The vocal part is in soprano clef, and the piano part is in bass clef. The vocal line consists of three notes followed by a fermata, then a single note, and finally a short melodic line. The piano accompaniment features sustained chords in the bass and dynamic markings 'cresc.' and 'poco mf' over sustained bass notes.

of my sick soul.'

cresc.

poco mf

VII. Cypress Shadow

Moderato

p dolce e mesto

molto espress.

p dolce

ten.

dim.

p

7

Lo - ver so - li - ta - ry Self - dis - cour - sing in a cor - ner

espress.

13

mf cresc.

poco f

Some - times Sun

mf

ten.

poco mp

16 *meno f*

Some - times____ Moon_____ And____ some - times_____ un - der

19

Hy - a - cinth Half hid - den Ro - ses or the lof - ty Cy - press and the

poco più lento

22

poco più dim.

lit - tle Weed be- low. Night - - - in

pp

ad lib.

tr

colla voce

più **f** ma leggiero

25

- ga - ling, night - - - in -

tr

28

ga - ling, night in - ga - ling thus

Tempo primo

31

poco cresc.

a Noo - dle Heard him and com - plete - ly pu - zzled,

dim.

Quasi recit.

34

mf più drammatico

'What,' quoth he, 'and you a lo - ver Ra - ving not,

p sostenuto

poco p

37

più lirico

not a - bout your Mis - tress But a - bout the Moon and Ro - ses. An - swered he,_

40

poco mf espress.

'Oh thou that aim - est Wide of Love and lo - vers' lan - guage

mp legatiss.

espress.

43

dim.

poco mp

Sun and Moon are but my La - dy's Self as

46

a - ny Lo - ver knows. Hy - a - cinth her hair, her cheek The

poco mf

49

Rose, my - self the wretch - ed Weed That in her

f

poco mf

legatiss.

52

rall. - - - - - più lento

Cy - press_ Sha - dow grows.

Lentorello. Brillante e leggiero*mf molto espress.*

Bur - ning with de -

4

sire ZU - LAI - KHA built a cham - ber Wall and

7

Ceil - ling blank as an un - tar - nish'd Mir - ror

legatiss.

10 *cresc.* *dim.* *meno f*

Spot-less as the Heart of YU-SUF, spot-less as the Heart of

13 *p dolce*

YU-SUF. Spot-less Heart.

16 *mf espress.* *più f*

Then she made a cun-ning Pain-ter Mul-ti-ply her Im-age

poco rit.

19

round it; Not an inch of Wall but ech - oed,

poco meno mosso

22

cresc.

f express.

ech - oed with the Re - flex of her Beau - ty.

p più sost.

espr.

cresc.

express.

accel. - - - - *A tempo**mp*

25

ten.

f

p

poco

mp sostenuto

Then sat she

28

down and sent for YU - SUF. She be - gan a

leggiero

poco p

poco

31

Tale, be - gan a Tale, a Tale of Love

34

and lif - ted up her Veil. From her look he turn'd but

poco cresc.

37 *più f* *dim.*

tur - ning, where - so - e - ver e - ver saw her Look - ing, look - ing

poco più p

40

at him still.

espress.

meno f

43 *mf* *espress.* <--> *cresc.* *dim.*

Then de - sire a - rose _____ with - in him,____ he____ was

mp > leggiero

46

mf *espress.*

al - most yield - ing, — al - most lay - ing Hon - ey — on her

49

Lip, — When a Sig - nal

dim.

p

52

out of Dark - ness Spoke to him,

marcato

poco dim.

55 *legato*

and he with - drew His Hand and dropt the Skirt of

cresc.

poco mf

molto

58 *poco f*

più dim.

For - tune.

p subito

ppp

Andantino $\text{♩} = 68$ **p** *espress. e legatiss.*

On the Sea - shore sat a Ra - ven, Blind,

pp dolciss.

poco

5 *poco più f*

and from the bit - ter cis - tern forc'd his on - ly Drink to

poco cresc.

9 *poco mf*

draw. Sud - den - ly the Pel - i - can

cresc.

13 *poco mf*

Fly - ing o - ver For - tune's Sha - dow,

17 *mf express.*

For - tune's Sha - dow, Cast u - pon his

rit. - - - - A tempo

21 *dim.* *p legatiss.*

Head, and call - ing, and call - ing-

p express.

rall. - - - - - meno mosso
♩ = 62

25

29 *più f*

cresc.

meno f

cresc.

mp

'Come, poor Son of Salt, and taste of

33

più dim.

mp

Sweet, sweet Wa-ter from my Maw

p

37

p

molto rit. - - - - A tempo

Sweet_Wa - ter. Said the

espress. molto

41

espress. molto

più f

Ra - ven, 'If I taste it Once, the Salt

45

poco cresc.

ten.

I have to live on may for e - ver turn to loath - ing

p

49 *poco mf express.*

— And I sit — a Bird ac - curst Up - on the

mp sostenuto e mesto

53 *(cresc.)* *poco f*

Shore to die — of — Thirst.

poco

X. The Hand of Fate

Andantino

dolce ma penseroso

pp

5

p

9

mp espress.

To _____ the _____ Ci - ty.

poco mf

mp

poco mf

13 *dim.* *meno f* *poco più f*

came a hun - gry A - rab, af - ter

17 *poco mf* *poco*

ma - ny days of wait - ing In - to the Kha - li - fa's Ban - quet

21 *più dim.* *poco mf*

push'd and got be - fore the Sup - per

25 *poco cresc.*

Lus - cious as the Lip of Beau - ty

poco mf

Or the Tongue

poco cresc.

poco mp

29 *dim.*

— of El - o - quence.

Soon as

cresc.

p

mp

33 *cresc.*

seen In - de - cent Hun - ger Sei - zes up and

mf legato

mf legato

37 *meno f*

swal - lows down

poco p legatiss.

41 *mp*

poco

Then his mouth un - daun - ted

45 *poco f e express.*

wi - ping,

'Oh Kha - li - fa, hear me say

molto

poco f e express.

49 *poco f*

Not at a - ny oth - er Ban - quet Than of thine to sup_____ or_____

53 *più dim.*

dine.' _____ The Kha -

57

li - fa laughed and an - swered, 'Fool! who think - est,'

61

who think - est to de - ter - mine What is in the Hands of

65

Fate. Take and thrust him from the

68

Gate.

meno f ma marcato

Poco allegretto. Doloroso

7

Blood_____ fell_____ Kai Khus - rau_____

10

He de - clared this Pa - ra ble, 'Wretch! there

13

poco cresc.

was a Branch, there was a Branch that wax - ing Wan - ton, wax - ing

16

cresc.

Wan - ton o'er the Root he drank from At a

19

Draught the Li - ving Wa - ter, Li - ving

meno f

rall. - - - - -

22

ten.

Wa - ter Drain'd where - with Him - self to crown.

meno mosso

25

p

70

28

accel.

31

A tempo
mp

poco più cresc. dim. **p**

Died the Root _____ And with it died the Branch _____ and

35

> **pp** dim. **a niente**

bar - ren____ and bar - ren____ was brought____ down.

> **pp** **più dim.**

XII. Eden

Poco allegretto

p <> *cresc.* *dim.*

— Quoth a Mue - zzin un - to Crest - ed Chant - i - cleer,

p legato

(*poco sostenuto*)

più f *dim.*

'Oh, Voice of Morn - ing, Voice of Morn - ing, Not a Sage of

7 <> <>

all the Sa - ges Pro - phe-sies of Dawn or star-tles at the Wing of

meno f

10

Time like Thee.

mf *espress. e legatiss.* *cresc.*

One so Wise me - thinks were fit - ter per - ching on the

ten. *mp*

Beams of Hea - ven, fit - ter Than with these poor

legato *mp*

19

mf espress.

Hens a - bout him ra - king in a heap of Dung. One so wise were

più leggiero

22

poco cresc.

fit - ter perch - ing on the Beams of Hea - ven, the Beams of

mp legatiss.

25

poco f

p

mp

Hea - ven.' And,' the Cock - erel

poco mf

dim.

pp

28

said, _____ 'in Hea - ven once I was,____ in Hea - ven once I was, in

cresc.

dim.

31

poco mf

Hea - ven._____ But by my e - vil Lust____ am fall - en down

poco mf

poco

34

poco cresc.

to ra - king With_ my wretch - ed Hens a - bout me on_ the Dung - hill

dim.

scuro

poco rit. - - - A tempo 75
espress.

37

poco mf

O - ther - wise I were e - ven now, e - ven now in E - den, E - den

40

mp dolce e dolore

With the Bird of Pa - ra - dise, the Bird of Pa - ra - dise, the

poco p

cresc.

dim. poco p

43

leggiero e lontano

Bird of Pa - ra - dise, the Bird of Pa - ra - dise, in

più p

pp sostenuto

46

E - den,
I ____ were e - ven nowin Pa - ra - dise,

pp *cresc.*

poco

50

Pa - ra - dise. In ____ E - den.'

mp *<>* *dim.* *pp*

p *ma poco marc.* *mp*

XIII. Night by Night

Poco allegretto

mp dolce

4

(scuro) *dim.* *poco più f*

7

mp

Night by Night ZU - LAI - KHA went to

13 *più f* <> *cresc.* *dim.*

Night by Night ZU - LAI - KHA went to see Him

16 *poco mf* *cresc.*  *pp*

For her Heart was bro - ken, _____ bro - ken. _____

mp 

19

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal part is in soprano clef. Measure 19 starts with a rest followed by eighth-note chords. The piano has a dynamic marking of *poco*. The vocal line begins with eighth-note pairs, followed by a melodic line with grace notes and a dynamic marking of *meno f*.

22

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal part is in soprano clef. Measure 22 starts with a piano dynamic of *mf*. The vocal line continues with eighth-note pairs and a dynamic marking of *meno f legatiss.*. The lyrics "Then said to her _____ One who ne - ver yet had" are written below the vocal line.

25

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal part is in soprano clef. Measure 25 starts with a piano dynamic of *poco p*. The vocal line continues with eighth-note pairs and a dynamic marking of *p*. The lyrics "ta - sted of Love's____ Gar - den,_____ Ne - ver ta - sted" are written below the vocal line.

80

28

of Love's Gar-den 'Leav-est thou thy Pa-lace

più f

31

Cham-ber for the Fel-on's Cell

meno f

34

An-swered she, 'With out my Lo-ver

37

poco cresc. più f dim.

were my Cham - ber Heaven's Hor - i - zon, Heaven's Hor-

leggiero

40 cresc. poco f = più f

- i - zon, Heaven's Hor - i - zon, Were my Cham - ber

poco a poco cresc.

43 poco

Heaven's Hor - i - zon, It were clo - ser than an Ant's Eye

più f

46

più f

rall. - - - - - *cresc.*

And the Ant's Eye Wi - der were

meno mosso

accel. - - - - - A tempo

49

than Heaven, wi - der were than

poco mp

mp leggiero

52

rall. - - - - -

Hea - - ven, wi - der were than Hea - ven,

55 *poco mf* *mp* *dim.*
 my— Lo - ver—— with me there.'

più express.

poco più lento

dim.

mp

poco

61

Allegro moderato

p sotto voce **con rubato**

Whis - pered one to WA - MIK, 'Oh

A tempo*poco cresc.*

4

Thou_____ Vic - tim_____ of the Wound_____ of AZ - RA What

7

_____ is it_____ that like a sha - dow_____ Mov - est thou a -

10

poco ***pp*** *dim.* *meno f* ***ppp***

bout in Si - lence, in Si - lence, Si - lence,

legatiss. e leggiero

pp

poco

p

13

p *poco sost.*

più f

Me - di - ta - ting Night and Day? Me -

p *sostenuto*

16

- di - ta - ting Night and Day?

WA - MIK an - swered,

19 *poco mp e sost.*

'E - ven this to fly with AZ - RA

p

legato e sost.

22 *poco cresc.*

ten.

mp

to the De - sert There by so re - mote a

meno f

25

poco più cresc. poco f

Foun - tain That which e'er way one tra - vell'd League

28

meno f

poco cresc.

on League, League on League, One yet should ne -

31

più f

dim.

- ver, Ne - ver meet the Face of Man

34

mp sostenuto

There to pitch my Tent

p sostenuto

37 *più f espress.*

for e - ver there to gaze on my Be - lov - ed: Gaze -

p

40

till ga - zing out of Ga - zing Grew to BE - ING,

43

BE - ING her I gaze on,

46

She and I no more but in one un - di -

p. p. p.

49

vi - ded be - ing blen - ded, One un - di - vi - ded be - ing

poco sost.
cresc.

52

blen - ded.

p.

55

poco mf

All that is not ONE must e - ver Suf - fer from the

p

sfp

sffz

meno f legato

sostenuto.

Wound of Ab - sence; the Wound of Ab - sence,

the Wound of Ab - sence, For but in

p

p leggiero

64

ONE - NESS U - ni - on.'

poco a poco cresc.

This musical score consists of two staves. The top staff is for the voice, starting with a dotted quarter note followed by a half note. A bracket above the staff indicates a duration of three measures. The lyrics "ONE - NESS" and "U - ni - on.'" are written below the notes. The bottom staff is for the piano, showing a bass clef and a treble clef. The instruction "poco a poco cresc." is placed between the two staves. The piano part includes several eighth-note patterns and a dynamic marking of $\text{d} \cdot$.

66

mf

dim.

This musical score continues from the previous page. The top staff shows a single dotted quarter note. The bottom staff shows piano music with a bass clef. The instruction "*mf*" is placed above the piano staff, and "*dim.*" is placed below it. The piano part features eighth-note patterns and a dynamic marking of $\text{v} \cdot$.

Con rubato. Brillante**Adagietto***f legato e espress.*

FIR - HAD, Moul- der of the

5

meno f sost.

Moun - tain Love dis - trac - ted look'd to

8

mf

SHIR - IN And SHIR - IN the Sculp - tor's Pas - sion saw -

14

marc.

= meno f

mp

Fire of Jea - lous Fren - zy _____ Caught _____ and car - ried up the

20 *marcato*

Might of KAI KHUS - RAU.

ten.

mp

Plot - ting with that An - cient Hag of Fate

dolce ma penseroso

The Sculp - tor's Cup he poi - son'd and re - main'd the

pp più express.

Lord of Love.

mp

31

32

f *sost. e expr.*

dim.

So but Fate that Fate a - ven - ges

35

cresc.

mf

— Arms SHIR - U - EH with the dag - ger And at

meno f

38

once from SHIR - IN tore him Hurl'd him

41

from the Throne of Glor - y, Glor - y.

44

sforzando

3

Andantino

poco *mp*

1. A Di - sci - ple asked a Mas - ter by what
dis - re - gar-ded Dar - nel with its

p legatiss.

5

poco *mf*, *mp*

To - ken should a Fa - ther vouch for his re - pu - ted son? _____
self _____ a-dorns the Wheat - field And for all the Ear - ly Sea - son _____

mp

più dim.

9

mp

Said the Mas - ter 'By the Strip - ling How - so - e - ver Late or Ear - ly
Sat - is - fies the Far - mer's Eye, But come once the Hour of Har - vest.

colla voce

p

13 **p**

Like to the re - pu - ted Fa - ther Grow - ing, grow - ing whe - ther
And a - no - ther Grain shall an - swer, an - swer Dar - nel

17 **p**

1. *poco mp* 2.

Wise or Fool - ish. 2. Lo the
and no Wheat am I.'

1. 2.

p *più f* *poco*

21

rall. - - - -

ten.

poco cresc.

Attacca subito

Andantino. Poco mesto

1

dolce e legatiss.

p

poco più f

5

mf express.

mf

Slum-ber drunk an A-rab in the De-sert Off his Ca-mel Tum-bled

mp

9

mp

p

Slum - ber drunk, slum - ber drunk an A - rab in the De - sert

100

13

poco mf

— off his Ca - mel tum - bled Who the ligh - ter of her bur - den ran,—

poco più f

17

ran,— ran u - pon— her Road re - joi - cing.

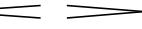
3

21

mp

poco cresc.

più dim.

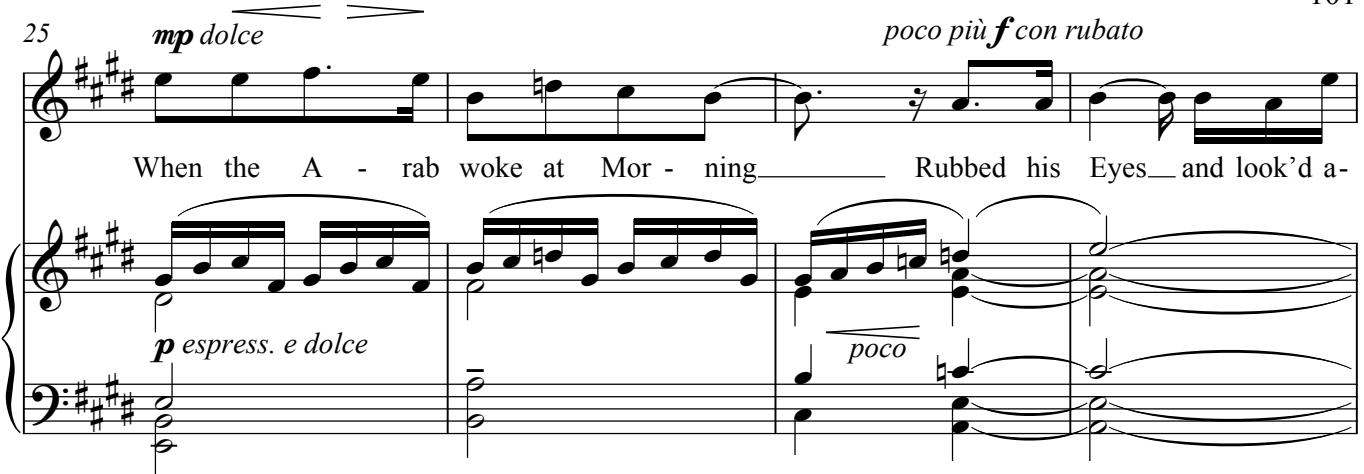
25 *mp dolce* 

poco più f con rubato

When the A - rab woke at Mor - ning Rubbed his Eyes and look'd a-

p espress. e dolce

poco



poco rit. - - - A tempo ma con rubato

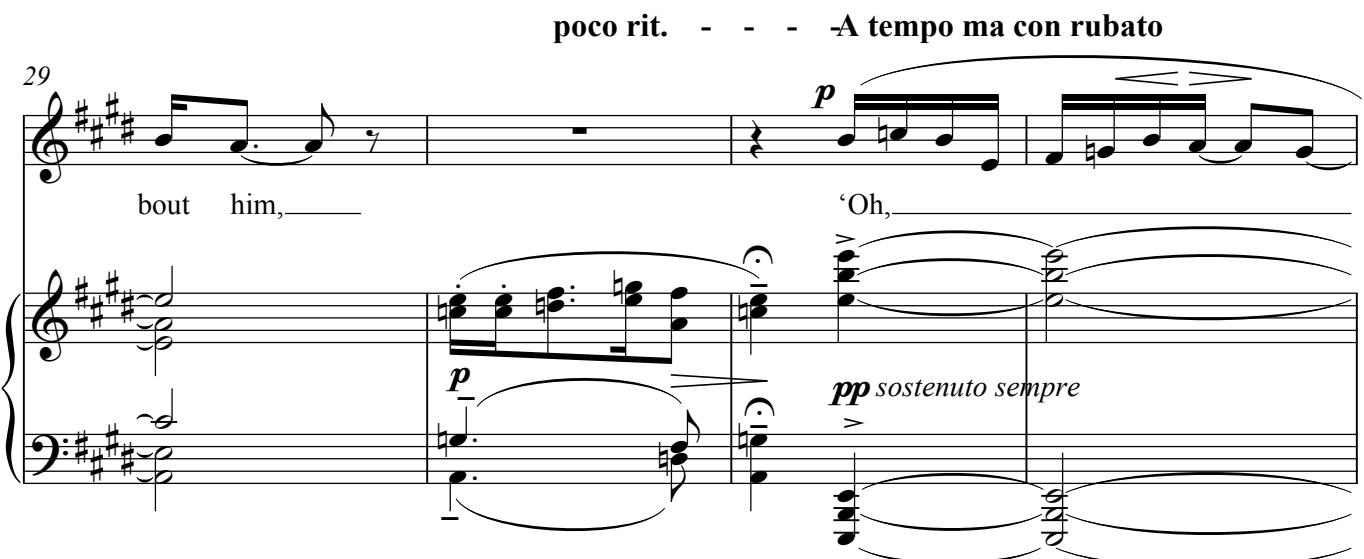
29

bout him, 

'Oh, 

p

pp sostenuto sempre



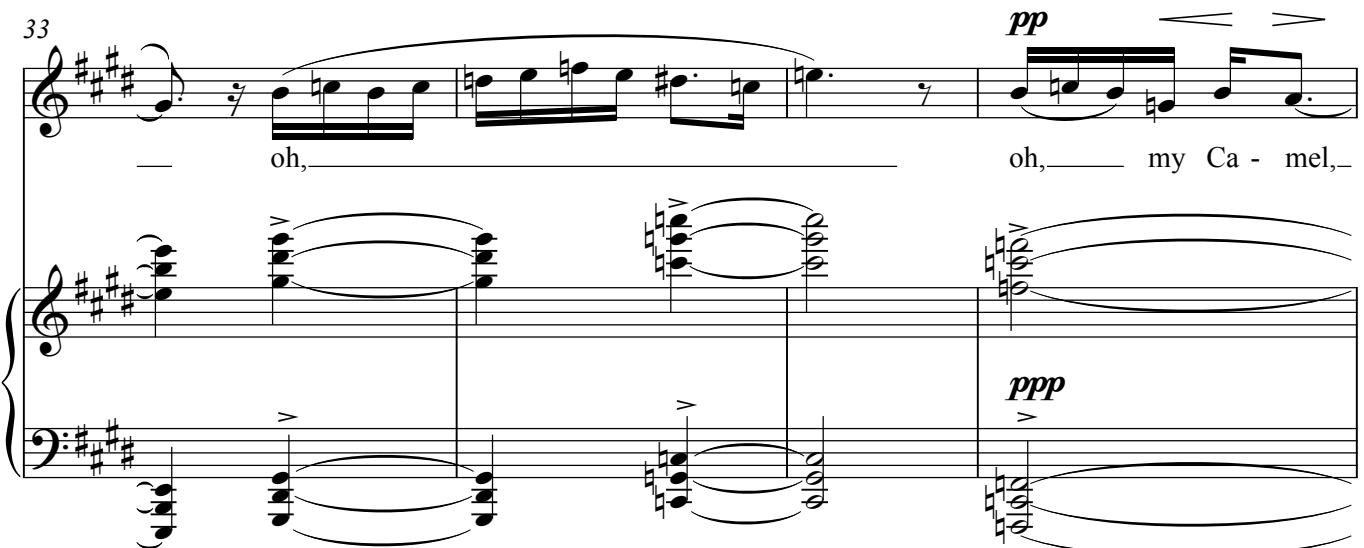
33

pp 

oh, 

oh, my Ca - mel,- 

ppp 



37

oh, my Ca - mel,' quoth he, 'Ca - mel of my Soul.'

più f

41

Ca - mel of my Soul.

espress. molto

45

p lontano

Oh,

poco

p

poco

49

mp

meno f

oh, oh, oh,

p

53

oh, oh, oh, my Ca - mel

57

— oh, my Ca - mel,’ quoth he, ‘Oh, — Ca - mel

più f e espress.

61

of my Soul, *dim.* Ca - mel of my *cresc.*

Musical score for piano, page 16, system 64. The score consists of two staves. The top staff is for the right hand (treble clef) and the bottom staff is for the left hand (bass clef). The key signature is A major (three sharps). The tempo is indicated as 'Moderato' (M.). The dynamics include 'mf' (mezzo-forte) for the right hand and 'mp' (mezzo-piano) for the left hand. The right hand part includes lyrics 'Soul' and 'Soul' above the notes. The left hand part includes dynamics 'mf' and 'mp' above the notes. The score shows various note heads, stems, and beams, with some notes having horizontal lines extending from them.

meno mosso

70

lost with her I lost might be, Or found, she

poco più rit. - - - - - **più lento**

73

might be found with Me!'